



Ik spreek Russisch. U straks ook?

Natalia Iancheeva, docent & tolk Russische Taal

PERSOONLIJK

Geboren op 22 juni 1974 te Chişinău, Sovjet-Unie.
Sinds 1998 wonend te Amsterdam.

Telefoon: [+31 6 218 952 82](tel:+31621895282)

E-mail: natalia@ikspreekrussisch.nl

Website: www.ikspreekrussisch.nl

OPLEIDINGEN EN KWALIFICATIES

2006-2007

Instituut Lerarenopleiding, specialisatie Russisch MA
Universiteit van Amsterdam

2005-2006

Slavische talen en culturen, specialisatie Russisch
MA (cum laude)
Universiteit van Amsterdam

02/2000

Staatsexamen Nederlands als tweede taal,
programma 2

1994-1997

Management en Marketing MA
Universiteit van Chişinău

1992-1994

Economie BA
Business College Chişinău, Moldavië

1981-1991

Аттестат о среднем образовании (vergelijkbaar
met Nederlands VWO-diploma)

PUBLICATIES

2010 uitgeverij Pegasus Amsterdam

В путешествии с грамматикой.
Russisch voor kleine polder-Russen deel II.
Leergang voor tweetalige kinderen van Russische
afkomst van 10 en 11 jaar.

2008 uitgeverij Pegasus Amsterdam

Приключения в городе Грамотеев. Русский язык
для двуязычных детей.
Russisch voor kleine polder-Russen.
Leergang voor tweetalige kinderen van Russische
afkomst.

OVERZICHT

Natalia Iancheeva studeerde af aan de Universiteit van Amsterdam, studie Slavische Talen & Culturen, afdeling Russisch. Ze geeft privéles, zowel individueel als in groepsverband, volgens een op maat gemaakt programma, cursussen en workshops, op alle niveaus en voor alle leeftijdsgroepen. Ook verricht zij tolkwerkzaamheden voor het bedrijfsleven en non-profit organisaties.

PROFESSIONELE ERVARING

2007- heden

Docent Russisch aan Universiteit van Amsterdam.

2007 - heden

Docent Russisch bij Hermitage Amsterdam.

2008 - heden

Docent Russisch bij Koninklijk Tropen Instituut, privé-coaching en begeleiding.

2006 - heden

Privédocent Russisch, zowel individueel als in groepsverband, voor particulieren en bedrijven, waaronder Gazprom (i.o.v. Altha Lingua), Concertgebouworkest en Mizuho Bank.

2010- heden

Medewerker Slavische Afdeling uitgeverij en boekhandel Pegasus, verantwoordelijk voor in- en verkoop van leermiddelen en literatuur.

2007

Docent aan Russische School, les aan kinderen vanaf 7 jaar.

2005 - 2007

Tolkwerkzaamheden bij bezoek Russische delegaties aan zorgorganisatie TriAde, GGD, NIVEL, Kamer van Koophandel.

1999 - 2010

Mentor/vertaler voor Interview NSS BV, Amsterdam. Verantwoordelijk voor marktonderzoek projecten in Oost Europa, training van interviewers, project briefing, kwaliteitscontrole, evaluatiegesprekken, vertalen van vragenlijsten en interviews.